環境チェックレポート

- (1) プロジェクト名石炭火力発電所拡張プロジェクト
- (2) 実施場所 ベトナム社会主義共和国チャビン省
- (3) プロジェクト概要 石炭火力発電所の増設
- (4)カテゴリ分類カテゴリ「A」
- (5) カテゴリ分類の根拠 本事業は、環境ガイドラインに掲げる影響を及ぼしやすいセクター(火 力発電セクター)に該当するため。
- (6) 環境許認可 同国制度に基づき EIA 報告書が作成され、2014年5月までに天然資源環 境省及びチャビン省人民委員会よりすべての承認を取得済。
- (7) 汚染対策 大気質、水質、廃棄物、騒音・振動及び悪臭の影響に対して、適切な措 置が講じられている旨、確認されている。
- (8) 自然環境面 自然環境面への影響に対して、適切な対策が講じられている旨、確認さ れている。
- (9) 社会配慮面 本プロジェクトにより移転を含む社会経済的な影響を受ける住民への配 慮について対応計画が策定され、適切な措置が講じられる計画。
- (10) 適用国際基準世界銀行・セーフガードポリシー

(11) その他・モニタリング

上記の環境レビューを踏まえ、EIA 報告書に係る付帯条件の遵守状況、 大気質、水質、騒音、住民移転及び補償実施状況についてモニタリング を実施する予定。

以 上

Questions

	Q1. Please provide the address of the project site. Address of the project site: Dan Thanh commune, Duyen Hai district, Tra Vinh province, Vietnam						
	22. Please provide brief explanation of the project.						
	The expansion of the coal-fired power plant.						
	Q3. Will JBIC loan be applied to a new project or an executing project? In case of an executing project, please inform of strong claims by stakeholders such as local residents, as well as improvement guidance or cessation orders for construction work / operations, from environmental authorities.						
	 ■ New Project □ Executing Project (with Claim etc.) □ Others (Please specify 						
	Q4. In case of this project, is it necessary to execute Environmental Impact Assessment (EIA) based on the laws or regulations of the country where the project is to be implemented? If necessary, please inform the progress of EIA.						
	■ Required (completed) □ Required (under execution or under planning) □ Not Required □ Others (Please specify						
	Q5. In case that EIA is already completed, please inform whether EIA report is already approved based on the environmental assessment system of the country where the project is to be implemented or not. If EIA report is already approved, please provide the date and name of authorities of the approval.						
	 □ Approved (without condition) □ Under approval process □ Others (Please specify 						
	Date of Approval: May 15, 2014 Name of Authorities: Ministry of Natural Resources and Environment						
	Q6. If environmental permit(s) other than EIA is required, please provide the name of required permit(s). Have you obtained required permit(s)?						
	☐ Obtained ☐ Required, but not obtained yet						
	■ Not required □ Others (Please specify)						
	Name(s) of required permit(s):						
	Q7. Will the loan be used for the undertaking that cannot specify the project at this stage (e.g. export or lease of machinery that has no relation with specific project, or Two Step Loan that cannot specify the project at the time of loan agreement)?						
	(Yes / No)						
	If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions. If you answered "No", please reply to the following questions.						

		(Yes/N	10))						
	to following question	ns.							
		(3) (4) (5) (6)	National parks, protecte minorities or indigenous Primeval forests, tropica Ecologically important h Habitats of endangered sagreements. Areas that have risks of Desertification areas Areas with special value Habitats of minorities, areas with special social	populations, her l natural forests abitats (coral recpecies of which arge scale increas from archaeolo indigenous populations, her lateral populations, her lateral populations arge scale increas from archaeological populations.	tage sites, etc.) fs, mangrove, tidal protection is requir se in soil salinity of gical, historical and	l flats, etc.) red under local laws a or soil erosion d/or cultural viewpoir	nd international		
	Q9.	Does the	project involve following	characteristics?					
	_	(Yes/No)							
	after. If you	you answered "No", please reply to questions 11 and after.							
			voluntary resettlement mping of groundwater	(Number of res	ettlers:) m³/year)			
			nd reclamation, developm	•	ng (Scale:	ha)			
		(4) De	eforestation	(Scale:		ha)			
)			r the environmental imp do the applicable characte project?						
		They do	0		They do not				
		-	(Please specify)	•	•			
	JBIC	loan equ	BIC share in the project bal or less than SDR 10 med total amount)						
		(Yes(1	40))						
			d "Yes", it is not necessar d "No", please reply to qu			s.			
	is r	not antic	ne project belong to either ipated under normal con project, acquisition of righ	ditions (e.g. ma	intenance of the	existing facilities, no			

Q8. Are there any environmentally sensitive area shown below in and around project site?

(Yes (No) If you answered "Yes", it is not necessary to reply to following questions. If you answered "No", please reply to the questions 13 and after. Q13. Does the project belong to the following sectors? Yes /)No) If you answered "Yes", please specify the sector by marking, and reply to questions 14 and after. If you answered "No", it is not necessary to reply to the following questions. (1) Mining (2) Oil and natural gas development (3) Pipelines (4) Iron and steel (projects that include large furnaces) (5) Non-ferrous metals smelting and refining (6) Petrochemicals (manufacture of raw materials; including complexes) (7) Petroleum refining (8) Oil, gas and chemical terminals (9) Paper and pulp (10) Manufacture and transport of toxic or poisonous substances regulated by international treaties, etc. (11) Thermal power (12) Nuclear power (13) Hydropower, dams and reservoirs (14) Power transmission and distribution lines involving large-scale involuntary resettlement, large-scale logging or submarine electrical cables (15) Roads, railways and bridges (16) Airports (17) Ports and harbors (18) Sewage and wastewater treatment having sensitive characteristics or located in sensitive areas or their vicinity ☐ (19) Waste management and disposal (20) Agriculture involving large-scale land-clearing or irrigation ☐ (21) Forestry (22) Tourism (construction of hotels, etc.)

Q14. Please provide information on the scale of the project (project area, area of plants and buildings, production capacity, amounts of power generation, etc.) Further, pleased explain whether an execution of EIA is required on account of the large scale of the project in the country where the project is implemented.

- Project Area:

Total Duyen Hai 3 Extension Power Plant Project area of 54.73 ha, including the main plant area and auxiliary items about 12.45ha according to the EIA report

Generation Capacity and Technology:

1 unit x approximately 688MW supercritical coal-fired power project, as an extension of a coal-fired power project now under construction (Duyen Hai 3 Power Plant Project)

Amounts of power generation:

About 3,900 GWh according to the EIA report